



## Тема: пособия плана стоматологического страхования

**Забота о зубах и деснах – важный способ проявления заботы о вашем здоровье в целом.**

Именно поэтому стоматологические услуги являются частью оплачиваемых льгот, предлагаемых в рамках плана Health Share/CareOregon.

**Ваш пакет стоматологических услуг включает в себя такие услуги, как:**



Обследования, рентгенография и чистка



Зубные герметики (силанты) для участников в возрасте до 15 лет



Обработка зубов фторидом



Глубокая чистка при заболеваниях десен



Пломбирование зубов



Удаление зубов



Коронки (предусмотрены ограничения)



Корневые каналы (предусмотрены ограничения)



Частичные и полные протезы (предусмотрены ограничения)

*Могут применяться ограничения и/или может потребоваться предварительное разрешение.*

## Поиск стоматолога

Мы сотрудничаем с местными планами стоматологического страхования, поэтому вы можете посещать стоматолога совершенно бесплатно. Название вашего плана стоматологического страхования указано в вашей идентификационной карте участника. Цель вашего плана – удовлетворять ваши потребности в стоматологическом обслуживании. Позвоните им, если вам необходима стоматологическая помощь или у вас возникли вопросы о здоровье полости рта, прежде чем обращаться за срочной или неотложной помощью.

### Ваш стоматолог:

- ▶ Является вашим первым контактом, когда вам требуется стоматологическая помощь, за исключением угрожающих жизни чрезвычайных ситуаций, таких как непрекращающееся кровотечение.
- ▶ При необходимости организует специализированное стоматологическое лечение.
- ▶ Хранит ваши записи о стоматологическом обслуживании и лучше всех осведомлен о здоровье ваших зубов, поэтому может дать более действенный совет даже в экстренных случаях.



### Кому следует обращаться к стоматологу?

**Всем!** Однако плановый стоматологический уход наиболее важен для беременных, лиц, имеющих диабет или другие хронические заболевания, а также для детей.

**Есть вопросы?** Если вам необходима помощь в поиске стоматолога или у вас возникли вопросы о стоматологическом страховании, обратитесь в администрацию вашего плана стоматологического страхования. Номер телефона указан на вашей идентификационной карте участника. Если вам необходимо сменить стоматологический план или требуется другой вид помощи, позвоните в отдел обслуживания клиентов плана

**Health Share по тел. 888-519-3845 или TTY 711**, или отправьте нам защищенное сообщение на веб-сайте [careoregon.org/portal](http://careoregon.org/portal)



Health Share of Oregon



CareOregon®

# Узнайте подробнее о программе CareOregon

## Стоматологические льготы и услуги оплачиваются планом CareOregon – вашим планом медицинского страхования Medicaid.

Узнайте о нас более подробно здесь.

Когда речь идет о программе Medicaid в штате Орегон, вы можете услышать несколько различных названий или аббревиатур применительно к ней. Это происходит потому, что в процесс организации необходимого вам обслуживания, которое вы заслуживаете, вовлечено множество различных организаций. Как же разобраться во всем этом?

### Полезным будет представить программу Medicaid в штате Орегон в виде пирамиды.

**Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА)** курирует реализацию программы Medicaid на территории всего штата Орегон, и эта программа носит название программа льготного медицинского страхования штата Орегон или Oregon Health Plan (OHP).

**Организация Health Share of Oregon (HSO)** является так называемой организацией координированного обслуживания (CCO). Организация Health Share of Oregon является подотчетным управлению ОНА органом, призванным обслуживать участников программы ОНР, проживающих на территории трех округов.

**Программа CareOregon** является одним из нескольких поставщиков страхового обеспечения на территории трех округов, которая помогает организации Health Share CCO предоставлять обслуживание. Мы также помогаем в координации стоматологических услуг для наших участников посредством наших стоматологических партнеров: CareOregon Dental, ODS Community Dental, Advantage Dental Services и Willamette Dental Group.

**Ваш стоматолог – или основной поставщик стоматологических услуг (PDP)** – координирует заботу о ваших зубах с администрацией вашего плана стоматологического страхования и плана CareOregon. Он также взаимодействует с другими членами медицинской бригады, такими как ваш основной лечащий врач, фармацевты и другие специалисты.



**В рамках программы CareOregon участникам программы Medicaid (OHP) предоставляются следующие виды услуг:**

- ▶ Медицинское обслуживание
- ▶ Психическое здоровье
- ▶ Лечение зависимости от психоактивных веществ
- ▶ Стоматологический уход
- ▶ Программа Medicare в рамках программы CareOregon Advantage
- ▶ Услуги хосписа и паллиативная помощь, предоставляемые организацией Housecall Providers

**Кроме того, вы сможете воспользоваться такими важными услугами, как:**

- ▶ координация обслуживания
- ▶ услуги аптеки
- ▶ услуги пренатального ухода и ухода за младенцами
- ▶ транспортные услуги
- ▶ услуги устных переводчиков
- ▶ неотложная и срочная помощь

Вы можете получить этот документ на других языках, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в другом формате. Вы также можете попросить предоставить вам переводчика. Эта помощь бесплатна. Позвоните по тел. 800-224-4840 или ТТУ 711.

[careoregon.org](http://careoregon.org)

